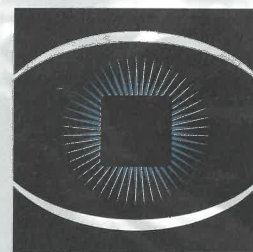


# Festival de Gérardmer

## Fantastic'arts 2002

### Du 16 au 20 janvier



*Photo  
d'un jour...*

Les pistes enneigées des vallons vosgiens se prêtent tellement bien au décorum. Reflétant les rayons d'un soleil blanc et hivernal, elles sont les tapisseries naturelles qui ornent les contreforts alentours et accueillent le temps d'un festival, d'une expédition à ski, les vacanciers venus chercher détente et repos. Mais lorsque ces dits vacanciers sont des stars du 7<sup>ème</sup> art, le décor change subitement d'aspect et se couvre d'objectifs photographiques. Des regroupements se forment autour de personnes au visage connu qui attirent leur entourage comme des aimants. Tels des électrons libres, les journalistes, les photographes, les chasseurs d'autographes se bousculent, s'entrechoquent à la recherche d'un scoop, d'une image que personne d'autre n'aura faite, d'une interview exclusive. Ici, pas de fond artificiel, juste la beauté d'un lieu nommé Mauselaine qui, d'un bonhomme de neige, d'une cabane pittoresque, procure aux chasseurs d'images le cadre qu'ils recherchent.

A tout événement, il faut un décor et ce décor, Fantastic'arts l'offre à qui veut l'admirer. Et si en plus des stars viennent ajouter leur aura alors le spectacle est total.

Pierre Sachot, président

### Sommaire

Fantastic'arts et lettres

La programmation du jour

Séances photos

Le mot de Jean-Pierre Dionnet

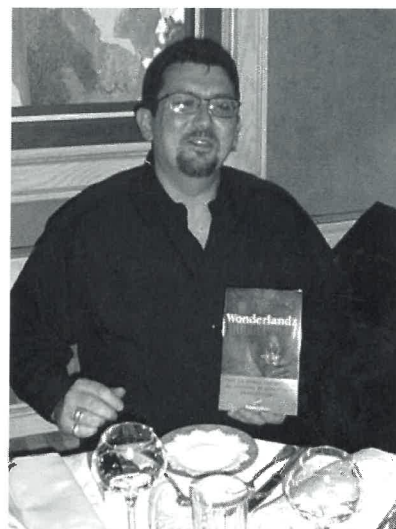
Arts Plastiques

Les échos

Espace jeux vidéo

## FANTASTIC'ARTS ET LETTRES !

Ambiance tamisée hier soir aux Bas-Rupts lors de la remise du Prix Littéraire Fantastique décerné cette année à Jean-Luc Bizien pour son livre "Wonderlandz". A cette occasion, l'auteur, devant une assemblée d'une centaine de convives composée notamment des membres du Grand Jury, des responsables du Public Système Cinéma et de l'Association Fantastic'arts, fut officiellement récompensé en tant que créateur d'une première œuvre fantastique choisie parmi une cinquantaine de manuscrits.



Jean-Luc Bizien, Lauréat du Prix Littéraire Fantastique

Fortement inspiré par le monde du jeu de simulation et créateur de deux jeux de rôles nommés "Hurlements" et "Chimères", Jean-Luc Bizien a également assuré la conception d'un livre-jeu nommé "La forêt des 100 sortilèges". Après avoir rencontré Serge Brussolo, il se lance dans l'écriture de romans. "Wonderlandz" est sa dernière réalisation. Le livre raconte l'histoire d'une romancière à succès qui est sur le point de basculer dans la folie depuis qu'une mystérieuse créature s'est introduite dans son esprit.

Récompensé par un jury composé de Jacques Baudou, Marc Caro, Didier Imbot, Yann Moix, Jacques Sadoul et Bernard Werber, Jean-Luc Bizien a vu son manuscrit édité par les Editions du Masque. La sortie de son œuvre coïncide avec le début du Festival de Gérardmer. Après la remise du Prix Littéraire, la soirée s'est poursuivie par un dîner auquel était également présents Françoise Xenakis, Laurent Petitguillaume et Bernard Werber.

## Les films en compétition aujourd'hui

**El espinazo del diablo** (Devil) de Guillermo del Toro (Espagne)

**L'histoire :** Espagne, Seconde Guerre Mondiale. A la mort de son père, Carlos, un petit garçon de dix ans, est envoyé à l'école Santa Lucia qui accueille les orphelins de la milice républicaine et des politiciens. Il est remis aux bons soins de Carmen, la directrice, et du professeur Casares. Carlos va progressivement découvrir les secrets que renferme l'école et rencontrer le fantôme qui hante le sous-sol de l'école...

**Interprètes :** Marisa Paredes (Carmen), Eduardo Noriega (Jacintho), Federico Luppi (Professor Casares), Fernando Tielve (Carlos), Inigo Garcés (Jaime), Irene Visedo (Conchita) et Junio Valverde (Santi).

**Jeepest Creepers** de Victor Salva (USA)

**L'histoire :** Les vacances d'été sont enfin arrivées et, comme chaque année, Trish et Darry prennent la route

## Les événements



**Non ho sonno** (Le sang des innocents) de Dario Argento (Italie)

**L'histoire :** après 17 ans d'absence, Giacomo Gallo revient à Turin. Il avait quitté sa ville natale en plein drame, alors qu'il était encore enfant. Sa mère s'était sauvagement fait assassiner sous ses yeux, sans qu'il ait pu identifier le meur-

trier. La disparition du principal suspect avait à l'époque clos définitivement l'enquête. Mais, de nos jours, une nouvelle série de meurtres, identiques à celui qu'il avait connu dans le passé, le pousse à croire que le cauchemar n'est peut-être pas fini. Aidé par Ulisse Moretti, un commissaire à la retraite qui s'occupait jadis de l'affaire, Giacomo décide de traquer l'assassin...

**Interprètes :** Justin Long (Darius "Darry" Jenner), Gina Philips (Patricia Jenner / Lisa Johnston), Jonathan Breck (The Creeper), Patricia Belcher (Jezelle Gary Hartman), Elienn Brennan (Eliza "Cat Lady" Peterson), Brandon Smith (le sergent Tubbs) et Peggy Sheffield (Beverly).

**Interprètes :** Max von Sydow (Ulisse Moretti), Stefano Dionisi (Giacomo Gallo), Rossella Falk (Laura de Fabritis), Paolo Maria Scalondro (Le commissaire Manni) et Roberto Lorenzo (Lorenzo).

## La nuit Apocalypse

Gojoe de Ishii Sogo (Japon)

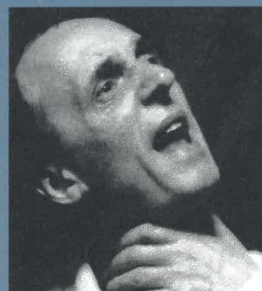
**L'histoire :** A Kyoto, au Moyen-Âge, quiconque tente de franchir le pont de Gojoe durant la nuit est systématiquement décapité par ce qui semble être des fantômes. Les autorités ne l'entendent pas de cette oreille et placent régulièrement des patrouilles aux abords du pont. Mais rien n'y fait. Elles aussi sont décimées par ces mystérieux revenants. Kenkei, un ancien guerrier légendaire aujourd'hui reconverti en un pacifiste moine, s'est juré d'appriivoiser les démons de Gojoe. Il découvrira vite que ces prétendus fantômes sont en fait les trois derniers survivants d'un clan aux grands pouvoirs qui réclament le trône familial...

**Interprètes :** Tadanobu Asano (Shanao), Masatoshi Nagase (Tetsukichi), Daisuke Ryu (Benkei) et Masakatsu Funaki (Tankai).

**Revelation** de Stuart Urban (Angleterre)

**L'histoire :** les forces de l'ombre et de la lumière s'affrontent sans merci depuis des milliers d'années pour s'emparer d'une mystérieuse relique. Un multimillionnaire, conscient du pouvoir de cette relique, envoie son propre fils et une étudiante en alchimie à travers le monde afin de la détruire et éviter ainsi qu'elle ne tombe entre les mains du Grand Maître, une sentinelle démoniaque qui était présent à la crucifixion du Christ...

## Dario Argento maître du Giallo



Dario Argento sera pour la troisième fois présent au Festival du Film Fantastique de Gérardmer. Maître incontesté de l'horreur à l'italienne grâce à des Gialli (films de suspense), il

a signé des films baroques et sanglants tels que : "Les frissons de l'angoisse", "Suspiria", "Inferno" ou "Ténèbres". Il sera présent ce soir pour la diffusion de son dernier film "Le sang des innocents", son quinzième long métrage et premier volet d'une nouvelle trilogie, ce soir à 20 h 00 à l'Espace LAC.

**Interprètes :** Terence Stamp (Magnus Martel), Udo Kier (Praenuntius), James d'Arcy (Jake Martel), Natasha Wightman (Mira), Liam Cunningham (Père Ray Connolly) et Derek Jacobi (le bibliothécaire).

## Séance photos au pied des pistes

Le Relais de la Mouselaine a accueilli jeudi midi l'ensemble des festivaliers, des journalistes, et des organisateurs pour un déjeuner au pied des pistes. Cet agréable moment de détente fut suivi d'une séance photos à laquelle les personnalités se sont prêtées volontiers. Tous les médias étaient présents pour immortaliser la photo de famille des membres du jury de la 9<sup>ème</sup> édition du Festival du Film Fantastique de Gérardmer. Bernard Farcy a une fois de plus mis de l'ambiance en photographiant les journalistes, et en leur lançant des boules de neige. Les artistes qui animent les rues pendant le festival se sont joints aux personnalités invitées.

Ils ont ainsi contribué à apporter aux cli- chés réalisés par la presse sous un soleil radieux, un air de féerie fantastique...



Photo Call, les Stars sont rentrées dans le jeu

## Richard Stanley est à Gérardmer... Richard Stanley ?

Pour les plus jeunes d'entre vous, rappe- lons le choc de son premier long métra- ge, le rêve ou plutôt le cauchemar cyber- punk "Hardware" en 1990, équivalant British du Tetsuo de Tsukamoto. Tout le monde alors pensait qu'il allait tout bouffer mais...

Après un formidable documentaire poé- tique sur les combattants Afghans face aux Russes il réalise en 1992 "Dust Devil", un incroyable road movie diabolisant, qui sera tragiquement tripatouillé par son produc- teur, Miramax.

Ensuite, il passe quatre ans à préparer son adaptation de "L'île du Docteur Moreau" avec Marlon Brando et Val Kilmer. Mais il sera débarqué et remplacé par Frankheimer.

EXPOSITION

## L'Apocalypse de l'Art

C'est hier en fin d'après-midi que le ver- nissage de l'exposition Arts Plastiques à l'Espace LAC a eu lieu. Les quatre artistes étaient présents, souriants, un brin fantai- sistes pour certains, contents d'être là, tous disposés à commenter leur travail.

L'apocalypse donc, le thème que l'on peut voir dans chacune des œuvres, pourtant toutes si originales. L'expression d'un monde où tout ne tourne plus très rond, dans lequel les gens ne savent plus com- muni- quer, à l'image de cette table entourée de chaises dont les hauts parleurs incrustés diffusent un brouhaha incessant.

Dans cet univers étrange, les trouvailles d'objets perdus sur les plages, rejetés par la mer, donnent naissance à des poissons volants. Les cadres prennent le dessus sur les photos et les obscurcissent d'un voile diffus. Les objets les plus anodins ou les plus inquiétants sont affectueux comme des peluches rassurantes que l'on s'approprie. Et des débris imbriqués, entrelacés,

Depuis il avait disparu ou plutôt il s'était fait tout petit, réalisant des documentaires étonnants ou toujours ou presque le Diable est présent.

Sur le Vaudou ou sur un allemand poète et mystique qui devient SS pour aller cher- cher le Graal du côté de Montségur avant qu'on découvre qu'il était juif et peut être homosexuel.

Je viens de lire un scénario de science fic- tion prodigieux qu'il vient d'écrire et il m'a raconté une autre idée, un film d'horreur, gonflé et terrible, mythologique mais ancré dans la réalité la plus immédiate...

Décidément Richard Stanley est de retour, A tous les sens du mot.

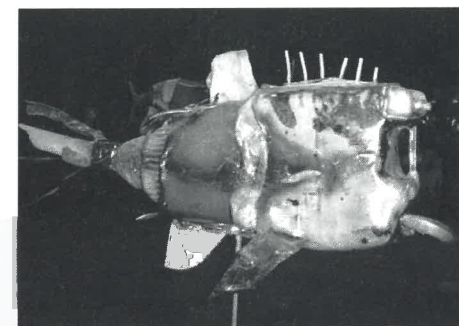
Jean Pierre DIONNET

expriment une complexité architecturale futuriste dans laquelle on ne trouve plus nos repères. Mais à mieux y regarder, peut-être y verrez-vous un visage humain...

Après cette inauguration en présence des membres des jurys, l'exposition est à pré- sent ouverte au public.

Gilles Cenazandotti - Jean Murgue - Olivier Urman - Putsch

Espace LAC - De 9h à 21 h - Entrée libre.



Une création de Putsch : un poisson constitué de déchets ramassés sur les plages

Partenaire des pre- mières heures du Festival, les Glaces Thiriet lancent cette année les "Spirit Ice". Petits fantômes glacés créés spécialement pour le 9<sup>ème</sup> événement, ils sont à déguster sans modération dans les salles obscures.

Pour remercier les 600 bénévoles partici- pant au Festival, la Région organisait hier un cocktail dans les salons du Coq à l'Ane.

Pour le plus grand plaisir des cinéphiles, Bill Paxton confirme sa pré- sence au Festival !

A ne pas manquer...

Aujourd'hui : journée spéciale apocalypse. Au programme, un colloque au Casino sur le thème "l'apocalypse - s'at- teindre, se dépasser, s'anéantir", une rétros- pective de cinq films à la MCL et une nuit théma- tique à l'Espace LAC.

Le vernissage de l'ex- position Bande Dessinée consacrée à Eric Liberge aura lieu aujourd'hui à 15h00 à la MCL. A cette occasion, l'auteur effec- tuera une séance de dédicaces.

Présentation aujour- d'hui de l'exposition jeunes talents à la Villa Monplaisir à 18h30.

Ce soir, sous le chapi- teau Place du Tilleul à 18h30, concert pop-rock avec Luna.

Après avoir animé les files d'attente, le groupe Géromois Moonlight sera en concert le Jeudi 17 au Neptune (21h), le vendredi 18 au Retro (21h), le samedi 19 à la MCL (22h30), ainsi que tous les midis au Neptune



Green River, en concert au chapi- teau Place du Tilleul

# Le Festival s'ouvre au virtuel

Rouler à 350km/h en centre-ville... à Gérardmer ? C'est possible !

Pour cela, une destination : l'Espace Jeux Vidéo Fantastic Games Netissimo à la patinoire. Des courses de voitures en plein New York du 23<sup>ème</sup> siècle aux jeux de plate-formes pour les plus jeunes en passant par du surf haut débit sur Internet grâce à l'ADSL, le Fantastic Games a de quoi intéresser un public des plus variés. Au programme : un espace compétition en réseau, un espace jeux vidéo et Internet en libre accès et un espace de démonstration vidéo présentant des jeux en avant-première. La compétition de jeux vidéo en réseau porte sur deux titres : "Alien versus Predator 2" (vendredi et dimanche) et "New York Race" (samedi). Les parties étant retransmises sur un écran géant. Huit joueurs s'affrontent par heure et les deux vainqueurs de chaque com-

pétition se qualifient pour la grande finale se déroulant le soir même.

Chaque participant s'inscrivant à la compétition reçoit un jeu vidéo offert par les plus grands éditeurs français (Cryo, Sierra, Ubi Soft). Pour ceux qui préfèrent s'adonner aux jeux on line ou tout simplement surfer, chatter sur Internet, un espace de seize ordinateurs leur est réservé en libre accès. Enfin, si vous n'osez pas toucher un ordinateur, vous pourrez tout simplement vous asseoir à une table et siroter un verre sur fond musical dans un espace agréable.

Toute une ambiance !

**Fantastic Games : Vendredi et Samedi de 12h00 à Minuit - Dimanche de 12h00 à 20h00.** (Patinoire de Gérardmer - Entrée libre).

## Alien Versus Predator 2

Aliens, Predators et Marines : trois espèces carnivores en présence. La chasse est ouverte... Pour les Predators, la planète LV1211 n'est qu'un vaste terrain de chasse. Aussi fiers qu'insensibles à la pitié, ces redoutables chasseurs de trophées s'attaquent à tout ce qui bouge avec une préférence toutefois pour un type de gibier : les Aliens ! Ces derniers n'ont pour leur part qu'une préoccupation : protéger leur reine afin de permettre l'éclosion des générations futures. Et les Humains dans tout ça ? Lancés dans une conquête mégalomane de la galaxie, sur-entraînés, ils débarquent sur LV1211 pour secourir les colons qui auraient survécu et n'ont certainement pas dit leur dernier mot... Vous l'avez compris : des hordes déchaînées d'Aliens, de Predators solitaires et de Marines revanchards ont décidé d'avoir une explication... pour la suprématie d'une seule espèce !

## New York Race

Une course surprenante vous attend à travers le New York du 23<sup>ème</sup> siècle. New York Race est une vision du futur tirée du film "Le cinquième Élément". Lancez-vous dans les palpitantes courses aériennes, des bas-fonds de la ville aux sommets des grattes-ciels les plus somptueux. Aux commandes de bolides volants, éprouvez le frisson de la course en 3 dimensions sur de spectaculaires circuits urbains. Oubliez le code de la route, il n'y en a pas ! Grâce à un gameplay unique et original, vous avez une totale liberté de conduite en 3D : à la verticale aussi bien qu'à l'horizontale dans des décors stupéfiants spécialement créés par les designers du film.



La compétition de jeux vidéo bat son plein à la patinoire

France **BLEU** Sud Lorraine  
**FAIT SON CINEMA**  
 EN DIRECT DU GRAND HOTEL  
 DE GERARDMER

Avec Mathieu Vidard de 6h00 à 8h30  
 Catherine Marchesin de 8h30 à 10h30  
 Jérôme Prod'homme de 10h30 à 13h00  
 Véronique Lorre de 14h00 à 17h00  
 Laurent Pilloni de 17h00 à 19h00

Partenaire de  
**Fantastic'arts**  
  
 Gérardmer 91.2 - Nancy 100.5  
 Epinal 100S - Saint-Dié 92.1 - Neuvés  
 Maisons 98.9 - La Bresse 103.1  
 Remiremont 102.2 - Vittel 102.6  
 Cornimont 102.7 - Rupt/Moselle 102.9  
 Foug 103.8 - Vezelize 104.6

## Le Petit Fantastic du festival de Gérardmer Fantastic'arts 2002

29, avenue du 19 novembre  
 - BP 105 -

88403 Gérardmer Cedex

Tél : 03.29.60.98.21

Fax : 03.29.60.98.14

http://www.gerardmer-fantasticart.com  
 e-mail :

info@gerardmer-fantasticart.com

### Directeur de publication :

Pierre Sachot

### Rédacteur en chef :

Anthony Humbertclaude

### Comité de Rédaction :

Sophie Gaulier

Virginie Mourot

Thomas Varanne

### Couverture photo :

Ludovic Jacquemin

### Création graphique :

Stéphane Guidat

### Impression :

Imp. Marchal à Gérardmer

### Les partenaires officiels

LES MOUSQUETAIRES • CONSEIL REGIONAL DE LORRAINE • VILLE DE GERARDMER • CONSEIL GENERAL DES VOSGES • MINISTERE DU TOURISME • FRANCE TELECOM • NETISSIMO • WANADOO • SNCF • LINVOSGES • OLITEC • GLACES THIRIET • AUTOMOBILES PEUGEOT • LA POSTE • CIC BANQUE SNUV • BARCO • BOSE • AIR FRANCE • GROUPEMENT DES HOTELIERS RESTAURATEURS DE GERARDMER • CANAL PLUS • PREMIERE • FRANCE INFO • FRANCE BLEU SUD LORRAINE • L'EST REPUBLICAIN / LA LIBERTE DE L'EST

**LES PARTENAIRES**

CCI DE SAINT DIE • CASINO DU LAC • IMHOFF • EURODIRECT • GARAGE THIEBAUT • GROUPE PIOT • ACAJOU • TENTHOREY • VALRUPT • GANTOIS • COANUS • CUNY CONSTRUCTIONS • HOUOT CHARPENTE • LE JACQUARD FRANÇAIS • CLAUDE ANNE DE SOLENE • GARNIER-THIEBAUT • GERARD LOISIRS • CAISSE DES DEPOTS ET CONSIGNATIONS • ALCATEL RESEAU D'ENTREPRISE • YVON CARTERIE • IMPRIMERIE MARCHAL • STPHV • LES VINS DU PERE MATHIEU • BONGRAIN GERARD • RS ASSISTANCE  
 BANQUE KOLB • BANQUE POPULAIRE DE LORRAINE • COMPTOIR HOTELIER • ETABLISSEMENTS DECOUVERTE LAERE et Cie • TELATEX • KOHLER • KOHTEFLER • BLANCHIMENTS  
 CROUVEZIER-VIALA • BLANCHI-

MENTS DORIDANT • ARJO WIGGINS • SCREG EST • AEROFUN • BROGLIO SA  
**LES SOUTIENS**

Office de Tourisme de Gérardmer • Maison de la Culture de Gérardmer • Institut de Promotion de la Montagne • CDT : Maison d'Alsace • Maison de la Lorraine  
 Lycée Technique Hôtelier Régional • Domaine skiable de Gérardmer / Translac • Groupement des Locations Saisonnières • Est Multicopie • 2ST • Bauer • Bragard • Meubles Spiller • Papeteries Clairefontaine • Papeteries Mattusières et Forest • International Paper Papeteries du Souche • Studio Robert Photo Phox • Café Jacques Vabre • Confiserie des Hautes-Vosges • Champagne Cristian Senez • Distillerie Peureux • Rûcher du Bergon • Boulangerie Didierlaurent • M.L.S. • Librairie de l'Hôtel de Ville • Sovogim Immobilier • Scierie François Cuny • Radio Libert • Michel Durand Hi-Fi • Télé-Technique • Maximum • CCV • Néopost • CEZAM • Salon Philippe Laurent • Fleurs Tisserant Boutrelle • Hortifleur • Unitol SA • Renault Véhicules Industriels Garage Grawey • Vidéo Bis Interim • Garage Haroué  
 Le Groupement des Hôteliers-Restaurateurs de Gérardmer remercie :  
 Lycée Technique Hôtelier Régional • Café Jacques Vabre • Brasserie Stella Artois • Eaux de Soultzmatt • Ricard Champagne Cristian Senez • Champagne De Castellane • Intermarché Gérardmer • Les Vins du

Père Mathieu • Gustave Lorentz • A la Belle Marée • Linvosges • Imprimerie Marchal • Wolfberger • Glaces Thiriet • Joliot-Paulin et Hugues de Labarre • Comptoir Hôtelier • Bongrain-Gérard • Coca-Cola Entreprises • Domaines de Costes Gallines • France Boisson Les Vins Marchal • Dopff et Irion • Les Vins Remy • Garnier-Thiébaud • Soprolux • Psm Carigel • Gérardmer Animation • Pâtisserie J.E. Schmitt • Pâtisserie de l'Hôtel de Ville • La Cave au Gêromé • Primeur des Vosges • Pomona Alsace Lorraine • Davigel • Ewoco • Vodis • Grand-Marnier • R.S. Assistance • Frais de A à Z • Super U La Bresse • Charcuterie Pierrat • Martial Technologie • Agencement décoration Rémy Lavallée • Boulangerie Didierlaurent • Pressing Super U • Confiserie des Hautes-Vosges • CODI CASH Gérardmer • Jean-Pierre COLLIN Vins • Fromagerie AUGIER SA • Société GESTRIM • M.LAURENT • Lorraine Service Frais • MOREL Créations • METRO Epinal • PRIMMO Immobilier • Société ERHARD Glaces • Vins BOECKEL • DICHLY SA • H.T. Concept Diffusion • Vins RINGENBACH • SAFAPAC • Société AEROFUN Fantastivable • Sopprem • V.B. Distribution • Les Vins Sipp-Manck

Avec la participation de :  
 Préfecture des Vosges • Sous-Préfecture de Saint-Dié • Gendarmerie Nationale • DDE 88  
 A Gérardmer : Police Municipale • Services Techniques • Croix Rouge • Sapeurs Pompiers • Ecole du Ski Français